



مراتشي رزقي يڭ دچمري

26 جمادى الأول 1448 هـ برساماين 06 نوويمبر 2026 م

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ

فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمْ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ إِنْ

كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿١١٤﴾

(سورة النحل: 114)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

وَعَلَى ءَالِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ،

أَمَّا بَعْدُ،

فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ أَوْصِيَكُمْ وَإِيَّيَ بِتَقْوَى اللَّهِ

فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ
فَإِنْ تَنَزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾ (النساء : 59)

بر مقصود: "واهاي اورغ یغ بر ایمان، طاعتله کامو کقد الله
دان طاعتله کامو کقد رسول الله دان کقد "أولى الأمر"
(اورغ یغ بر کواس) درقد کالغن کامو. کمودین جک
کامو بر بنته- بنته (بر سلیسیهن) دالم سسواتو فرکارا، مک
هندقله کامو معمبالیکنش کقد (کتاب) الله (القرءان) دان
(السنة) رسولش، جک کامو بنر ۲ بر ایمان کقد الله دان
هاری اخیره. یغ دمکین اداله لیه بایق (باکی کامو)، دان
لیه ایلوق قولاً کسودهنش".

سید غ جمعة یغ درحمی الله سکالین،
ماریله کیت بر تقوی کقد الله سبحانه وتعالی دغن
ملقساناکن سکالا قرینتهن دان منیغکلکن سکالا لارغنش،
دغن ایت کیت ترکولوغ دالم کالغن اورغ یغ بر ایمان سرتا
مقراولیه هدایه دان توفیق الله سبحانه وتعالی. خطبة قد
هاری این بر تاجوق "مراتقی رزقی یغ دچمري".

معاشر المسلمین رحمکم اللہ،

اللہ سبحانہ و تعالیٰ مغورنیاکن کھد مخلوقن اکن
کھیدوون یغ لکھ دغن سومبر رزقي یغ تیدق قرنه
قوتوس. نامون، دتھ ۲ کسیون مائنسي منجاري نفقه
هیدوف، اد کالائ اي دچمري دغن سومبر ماکنن یغ شبهه
دان مراکوکن. رزقي یغ سقاتوتن منجادي کقواتن اونتوق
ملاکوکن کطاعتن، کيني برتوکر منجادي راجون یغ
مککلککن هاتي دان مراکوت کتنغن.

اللہ سبحانہ و تعالیٰ ممرینتهکن کیت اونتوق کمبالي
کھد فطره فنچارین رزقي یغ دتونوت اولیه اسلام. قرینته
این بر بالیق کھد دوا شرط اوتام یغ دتونوت اولیه شرع،
یاءیت سومبر ماکنن یغ حلال دان صیفتن یغ بائیق.
فرکارا این دتکسکن منروسي فرمان اللہ سبحانہ و تعالیٰ
دالم سورة النحل، ایات 114، سباکایمان یغ تله دباچاکن
قد فرمولاءن خطبه تادي یغ برمقصود:

"اولیه ایت، ماکنله (واهاي اورغ یغ برایمان) ماکنن یغ
حلال لاکي بائیق درقد رزقي یغ تله دکورنیاکن اللہ

ڪڏمڻو دان شڪوريلہ نعمت اللہ، جڪ ڪامو هاڻ ميمبه
ڪڏاڻا".

ساودارا-ساودارا ڪو قوم مسلمين يڄ درحمتي اللہ،
سبهاڪين اومت اسلام ڦڊ هاري اين سماڪين مڄمبيل
موده اڪن ستياڦ ماڪنن يڄ ماسوق ڪڊالم ڦروت مريڪ.
مريڪ تيدق لاڪي ممبري ڦرهاتين ترهادڦ لوڪو حلال يڄ
ترترا ڦڊ ڦينتو ڪڊاي اتاو ڦڊ بڪس ماڪنن يڄ مريڪ بلي.
والاوڦون ڦرڪارا اين ڪليهتن ڪچيل ڦڊ ڦنڊغن مات ڪيت،
اڪن تتاڦي سڊرله بهاوا ستياڦ ڊاره ڊاڪيڄ يڄ تومبوه ڊرڦڊ
سومبر يڄ حرام مڪ اي اڪن ممبري ڪسن يڄ بسر ڦڊ جيوا
ماءنسي.

انتارا ڪسن يڄ برلاڪو ڪڦڊ سساورڄ يڄ تيدق منجاڪ
اوروسن حلال دان حرام ڊالم ماڪننن ايالہ:

يڄ ڦرتام: مڄمبيل ماڪنن يڄ حرام دان شبهه بوليه مڄيڪيس
نيلاي ايمان دان تقوى ڊالم ڊيري سساورڄ. ڦماڪنن يڄ
حلال لاڪي برسيه مروڦاڪن اساس ڪڦڊ جيوا يڄ سوچي
سرتا منجاڊي ڦينتو ڪڦڊ ڦنريماءن عملن سساورڄ ڊسيسي
اللہ سبحانه وتعالى.

اللَّهُ سبحانه وتعالى تله مغيثتكن کقد قارا رسول دان
 اورغ یغ بر ایمان اکر سنتیاس متهینداری دیری درقد سومبر
 ماکنن یغ شُبْهَة دان مراکوکن. حال این سباکایمان یغ
 دوحیوکن اولیه الله سبحانه وتعالى منروسی سورة
 الموءنون آیات ک-51:

يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوْا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ

عَلِيمٌ ﴿٥١﴾

یغ برمقصود: "واهای قارا رسول، ماکنله درقد (ماکنن)
 یغ باءیق ۲ دان لا کوکنله کباجیقن! سسوغکوھش اکو مها
 مغانهوءی اف ۲ یغ کامو لا کوکن".

سبایق مان قون عملن سسأورغ، جک اف یغ
 دماکنش ایت اداله درقد سسواتو یغ حرام دان شبْهَة، مک
 سکا لا عملنن منجادی سیا ۲ کران تیدق دتریم دان تیدق
 دریضائی الله سبحانه وتعالى. حال این جوک دقواتکن
 لاکی دغن سبواه حدیث یغ دروایتکن درقد ابو هریره
 رضی الله عنه، رسول الله صلی الله علیه وسلم برسبدا یغ
 برمقصود:

"سسوځكوهن الله ايت مها بائيق، دان دي تيدق منريما
سسواتو كچوالي درقد يځ بائيق ۲". (حديث رواية الإمام
مسلم)

يځ كدوا: مماكن ماكنن دان مينومن درقد سومبر يځ حرام
مروفاكن ساله ساتو قعهاځ اوتام كقد قبولن دعاء
سساورغ همبا دسيسى الله سبحانه وتعالى. اقابىلا رزقى
يځ شبة اتاو حرام منجادي داره داكيځ، اي اكن
مروسقكن هوبوغن روحاني انتارا مائيسى دغن قنچيقتان.

حال اين دسبوتكن اوليه بكنندا رسول الله صلى الله
عليه وسلم دالم سبواه حديث يځ منچريتاكن تنتغ ساورغ
للاكي يځ برمسافير، رامبوتن كوسوت-ماساي دان بردبو،
لالو دي مناده تاغن موهون دعاء. والاوقون اورغ يځ
برمسافير ايت مستجب دعاء، اكن تتاي رسول الله صلى
الله عليه وسلم منكسكن بهاوا دعاء تيدق دقبولكن الله
كران ماكنن، مينومن دان فاكاينش درقد سومبر يځ حرام،
دان دي جوك دبسر كن دغن فركارا يځ حرام.

امت جلسله دسيني بهاوا الله سبحانه وتعالى ايت
ساعت ميمليه دالم فركارا ۲ يځ مليبتكن عمل عبادة.

جوسترو، اورغ یغ تیدق مغمبیل برت تنتغ سومبر رزقي
 یغ دفراولهین، مک دي بوکن سهاج ممبری مضرت کقد
 توبوه بادنن سندیری، ماله مپیکن دعاء دان حاجتن تیدق
 برنیلاي دسیسی الله.

یغ کتیک: ماکن ماکن یغ شبهة دان حرام تورو ت مغمالغ
 درقد جالن هدایة الله. حال این سکالیکوس اکن ممبری
 کسن ترهادف اخلاق سسأورغ. هاتی یغ دبسرکن دغن
 سومبر حرام سچارا برانسور-انسور اکن ترحجاب درقد
 ملیهت کبزن.

مغمبیل ریغن تنتغ سوءال قماکن اکن مندوروغ
 کقد فپاکیت هاتی دان کرونتوهن اخلاق سقرتی صیفت
 سومبوغ دان برانی ملاکوکن کموغکرن سچارا تربوک.
 جیوا یغ روسق تیدق دافت ملاهیرکن اخلاق یغ باءیق دان
 سکالیکوس مغمیریت فلاکوډ دالم کهیناءن. فرکارا این
 دجلسکن اولیه الله سبحانه وتعالی دالم سورة المطففین
 ایات ک 14:

كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٤﴾

يغ بر مقصود: " تيدق سسكالي (ايات ۲ كامى تيدق اد
چاچتن)! بهكن مات هاتي مريك تله دسلاقتوتى
ككوتورن (دوسا) دغن سبب (قربواتن كفور دان معصية)
يغ دلاكوكن مريك."

سيدغ جمعة يغ درحمي الله تعالى،

سباكاي روموسن باكي مئاخيري خطبه قد هاري
اين، خطيب ايغن مئاچق سوفايا كيت برتاث دغن جوجور
كقد ديرى كيت سنديري، اداكه كيت تله مپدياكن نفقه
يغ برسيه اونتوق اهلي كلوارك كيت؟ اداكه سومبر رزقي
يغ دقراوليهي ايت بنر ۲ حلال، اتاو اين تله دچمري دغن
عنصور ۲ رباء، رسواه، فنيقوان، اتاو سومبر حرام يغ
لائين؟

مك برهاتي-هاتيله دالم ميمليه ماكنن. سيمق تندا
فنيججيلن حلال يغ ترداقت قد بكس ماكنن سوفايا هاتي
كيت منجادي برسيه درقد صيفت واس-واس. ماريله
كيت حياتي فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة البقرة
ايات ك-172:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ

إِن كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿١٧٢﴾

یع بر مقصود: "واہای اور غ یغ بر ایمان، ماکنله در قد بند ۲
یع باءیق ۲ (یع حلال) یغ کامی بریکن کقد کامو دان
بر شکورله کقد الله جک کامو بنر ۲ هان بر عبادہ کقدن".

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْءَانِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا
فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتُهُ
إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ، أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيْمَ
لِيْ وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِيْنَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوْهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِيْنَ وَيَا نَجَاةَ
التَّائِبِيْنَ.